

## Veranstaltungs-Meldung in Leichter Sprache

Transfer-Forum an der katho am 26. April 2021



### Was ist die die katho?

Die katho ist eine Hochschule.

Eine Hochschule ist eine Bildungs-Einrichtung.

katho ist die Abkürzung für:

Katholische Hochschule Nordrhein-Westfalen

An der katho gibt es ein Transfer-Forum.



### Was bedeutet Transfer-Forum?

Transfer ist das schwierige Wort für: Austausch.

Austausch heißt: Menschen teilen ihr Wissen.

Forum ist ein anderes Wort für Ort.

Auf einem Transfer-Forum treffen sich Menschen.

Die Menschen reden zusammen über ein spannendes Thema.

Zum Beispiel: Gewalt in Einrichtungen.

Bei jedem Transfer-Forum gibt es einen Gesprächs-Leiter.

Das ist Tristan Steinberger.



## Wie funktioniert ein Transfer-Forum?

Das Transfer-Forum findet mehrmals im Jahr statt.

Jedes Transfer-Forum hat ein anderes Thema.

Die Menschen treffen sich über das Internet.

Oder persönlich.



Es sind auch immer Fach-Leute beim Transfer-Forum dabei.

Fach-Leute kennen sich mit einem bestimmten Thema sehr gut aus.

Zum Beispiel mit dem Internet.



Die Fach-Leute auf dem Transfer-Forum sprechen über ein solches Thema.

## Was war das Thema beim letzten Transfer-Forum?

Das letzte Transfer-Forum war am 26. April 2021.

Das Thema auf dem Transfer-Forum war: Hate Speech.

Das Wort Hate Speech ist Englisch.

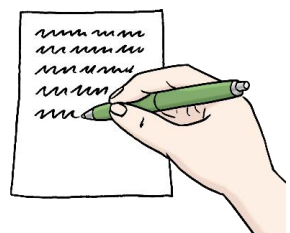
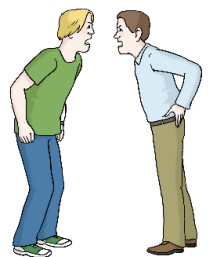
Man spricht es so aus: Hät Spiitsch

Das deutsche Wort für Hate Speech ist: Hass-Rede.

Das bedeutet:

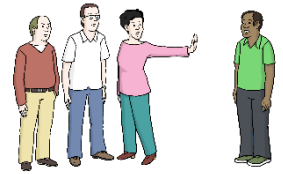
Menschen reden schlecht über andere Menschen.

Oder schreiben schlecht über andere Menschen.



Zum Beispiel:

- weil die Menschen eine andere Religion haben.
- weil die Menschen anders aussehen.
- weil die Menschen **nicht** aus Deutschland kommen.



Hate Speech passiert sehr oft im Internet.

In Leipzig gibt es eine Hochschule.

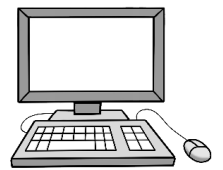
Das ist die Universität Leipzig.

Die Fach-Leute dort haben sich viel im Internet durchgelesen.

Zum Beispiel die Seiten von Facebook oder von Twitter.

Facebook und Twitter sind Netzwerke im Internet.

In einem Netzwerk treffen sich Personen mit den gleichen Interessen.



Die Fach-Leute haben gemerkt:

- Hate Speech wird immer schlimmer.
- Hate Speech wird immer mehr.



**Wer hat beim Transfer-Forum gesprochen?**

Beim Transfer-Forum hat zuerst ein Fach-Mann gesprochen.

Das war ein Professor.

Er heißt: Herr Spetsmann-Kunkel.



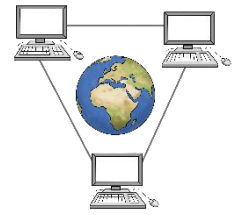
Herr Spetsmann-Kunkel weiß viel über Hate-Speech.

Zum Beispiel: Warum Menschen böse im Internet schreiben.

Herr Spetsmann-Kunkel hat lange geforscht.

Und dann entdeckt: Manche Menschen schreiben böse im Internet.

Weil sie im Internet anonym schreiben können.



A-no-nym ist das schwere Wort für: ohne Namensangabe.

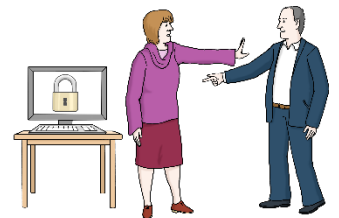
Das bedeutet:

Menschen können geheim im Internet schreiben.

Das bedeutet: Sie müssen ihren Namen **nicht** nennen.

Sie können einen falschen Namen benutzen.

Sie können einen Namen erfinden.



Hate Speech ist verboten.

Viele Menschen bekommen aber **keine** Strafe.

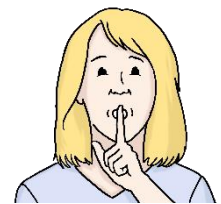
Weil Sie im Internet anonym sind.

Deshalb kann die Polizei die Menschen **nicht** finden.

Und auch **nicht** bestrafen.

Das wissen die Menschen ganz genau.

Deshalb machen Sie weiter mit dem Hate Speech.



Beim Transferforum hat noch ein zweiter Fach-Mann gesprochen.

Das war ein Journalist.

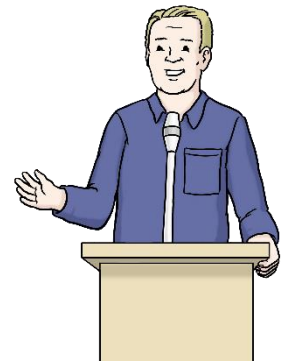
Das Wort Journalist ist Französisch.

Man spricht es so aus: Jor-na-list.

Journalisten sind Leute, die in Zeitungen schreiben.

Oder im Fernsehen sprechen.

Der Journalist auf dem Forum hieß: Herr Said Rezek.



Said Rezek kommt **nicht** aus Deutschland.

Er hat Hate Speech schon erlebt.

Und will dagegen etwas tun.

Er hat viel überlegt.

Und hat auf dem Transfer-Forum Tipps gegeben.

Zum Beispiel:

Was kann man gegen Hate Speech machen?

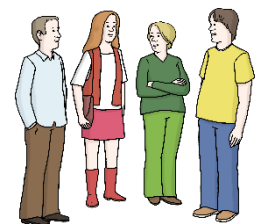
Etwas Nettes dagegen sagen oder schreiben.



Am Ende vom Transfer-Forum haben alle miteinander geredet.

Und zusammen überlegt:

- Wer kann mir bei Hate Speech helfen?
- Was kann ich selbst bei Hate Speech tun?



Manchmal drohen Menschen anderen Menschen mit Gewalt oder Tod.

Das ist verboten.

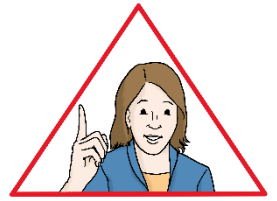
Vielleicht hat Sie auch schon jemand im Internet beleidigt?

Oder: Jemand hat im Internet einen Freund von Ihnen bedroht?

Und Sie konnten **nicht** helfen?

Reden Sie mit ihrer Familie oder mit ihren Freunden.

Oder: Sagen Sie der Polizei Bescheid.



## Übersetzung Leichte Sprache

- Laura Verena Corsten

Die E-Mail-Adresse ist: [l.corsten@katho-nrw.de](mailto:l.corsten@katho-nrw.de)

- Jacqueline Sluyterman van Langeweyde

Die E-Mail-Adresse ist: [j.sluyterman@katho-nrw.de](mailto:j.sluyterman@katho-nrw.de)



Übersetzung nach den Regeln vom Netzwerk Leichte Sprache e. V.

## Prüfung Leichte Sprache

Prüfgruppe Leichte Sprache Caritas Wertarbeit

Caritasverband für die Stadt Köln e.V.

## Bilder

© Grafiken sind von der Lebenshilfe

für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen;

Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel 2013

Blaues Easy-to-Read-Logo: © Inclusion Europe

Übrige Bilder:

Katholische Hochschule Nordrhein-Westfalen (katho)